



Version 1.7

Autor: Olaf Willuhn

Email: hibiscus@willuhn.de

Mitarbeit: Gottfried Kunze

Email: gottfried.kunze@vr-web.de



# Inhaltsverzeichnis

Programmbeschreibung / Features	3
Systemvoraussetzungen	4
Installation	5
Erster Start	6
Vorbereiten der Konfiguration	7
Internetverbindung	8
Chipkarte (DDV) einrichten	9
Schlüsselmedium (RDH) einrichten	10
PIN / TAN – Verfahren einrichten	15
Konten und Adressen	19
Transfer / Auswertungen	22
Schlüssel importieren	25
Daten - Import / Export	26
Sicherheitshinweise	27
Unterstützte Chipkartenleser	28
Unterstützte Banken	29





## **Programmbeschreibung / Features**

Stand: Release 1.7

Hibiscus ist eine Online-Banking Anwendung für das deutsche HBCI Protokoll und läuft als Plugin innerhalb des Frameworks Jameica. Das Programm basiert auf der HBCI-Implementierung "HBCI4Java" von Stefan Palme, die es überhaupt erst möglich gemacht hat, diese Banking-Anwendung zu schreiben. Hibiscus ist damit eine reine HBCI-Anwendung. Wenn hier von PIN/TAN gesprochen wird, dann ist ausschließlich das PIN-TAN-Verfahren mit HBCI+ gemeint.

#### Betriebssysteme

- · Windows 98/ME, Windows XP
- Linux
- MacOS

#### **HBCI-Verfahren**

- Chipkarte (DDV) Getestete Chipkartenleser finden Sie unter Hardware-Support-Matrix
- Schlüsseldiskette (oder anderes geeignetes Wechselmedium) im HBCl4Java-Dateiformat
- · PIN/TAN auf Basis von HBCI+

#### **HBCI-Geschäftsvorfälle**

- · Abruf der verfügbaren Konten
- Saldo abrufen
- Konto-Umsätze abrufen
- Einzel- und Sammel-Überweisung
- · Einzel- und Sammel-Lastschriften
- Termin-Überweisung
- · Daueraufträge abrufen, anlegen, ändern, löschen

#### **Sonstige Features**

- · Adressbuch mit Anzeige der Umsätze von / an den Kontakt
- Verwaltung von beliebig vielen Konten / Bankverbindungen
- Führung eines Protokolls pro Konto
- · Erzeugung und Druck eines INI-Briefes
- · Abrufen von System-Nachrichten der Bank
- Export von Konto-Umsätzen im HTML- und CSV-Format
- Anpassbare Startseite mit Finanz-Übersicht aller Konten
- · Suchfunktion in Kontoauszügen
- Grafische Anzeige des Saldo-Verlaufs
- Synchronisierung aller Konten en bloc
- Ausführen von Geschäftsvorfällen u. Kontosynchronisation im Hintergrund



## Systemvoraussetzungen

#### java 1.4 oder höher (JRE oder SDK)

Geben Sie an einer Shell (Windows: Eingabeaufforderung) folgendes Kommando ein, um die Version zu überprüfen:

```
user: $ java -version
```

In der Regel werden Sie eine Ausgabe ähnlich dieser erhalten:

```
java version "1.4.2_10"
Java(TM) 2 Runtime Environment, Standard Edition (build 1.4.2_10-b03)
Java HotSpot(TM) Client VM (build 1.4.2_10-b03, mixed mode)
```

Ist dies nicht der Fall, können Sie Java von <a href="http://java.sun.com/javase/downloads/index.jsp">http://java.sun.com/javase/downloads/index.jsp</a> herunterladen.

#### Jameica - Download

Kann von <a href="http://www.willuhn.de/projects/jameica/?page=download">http://www.willuhn.de/projects/jameica/?page=download</a> heruntergeladen werden.

#### **Hibiscus - Download**

Kann von <a href="http://www.willuhn.de/projects/hibiscus/?page=download">http://www.willuhn.de/projects/hibiscus/?page=download</a> heruntergeladen werden.

#### Nach dem Herunterladen

Bei der Verwendung dieser Software vertrauen Sie ihr geheime und persönliche Informationen an. Prüfen Sie daher bitte nach dem Download die Unversehrtheit des Programms über die jeweilige PGP-Signatur. Öffnen Sie hierzu bitte die URL

http://pgpkeys.pca.dfn.de:11371/pks/lookup?search=0xC0DB6C70&op=index

Speichern Sie den Schlüssel mit der ID "C0DB6C70" (das ist der PGP-Key des Autors Olaf Willuhn) unter dem Dateinamen "info@willuhn.de.asc" und führen Sie folgende Befehle für Import und Verifizierung durch:

```
user: $ gpg --import info@willuhn.de.asc
user: $ gpg --verify jameica.zip.asc
```

Der PGP-Schluessel (jameica.zip.asc) muss sich dabei im gleichen Verzeichnis wie jameica.zip befinden, folgende Ausgaben sollten nun erscheinen:

```
gpg: Signature made <datum> using RSA key ID CODB6C70
gpg: Good signature from "Olaf Willuhn "
```

Der folgende zusätzliche Warnhinweis wird ggf. angezeigt, falls Sie dem PGP-Schlüssel noch nicht "vertrauen".

```
gpg: WARNING: This key is not certified with a trusted signature!
gpg: There is no indication that the signature belongs to the owner.
```

Mit diesen beiden Befehlen können Sie sich die "long Key ID" des Schlüssels anzeigen lassen und diesem ihr Vertrauen aussprechen.

```
user:$ gpg --with-colons --list-keys "info@willuhn.de"
user:$ gpg --trusted-key 5A8ED9CFC0DB6C70 --update-trustdb
```





## Installation

#### Entpacken der Datei jameica-<version>.zip

Empfohlenes Programmverzeichnis:

Windows C:\Progamme\

Linux /opt

MacOS Den entpackten Inhalt in den Programmordner kopieren. Sie erhalten ein neues

Programmsymbol "Jameica"

### Entpacken der Datei hibiscus-<version>.zip

Verzeichnis "plugins" innerhalb Ihrer Jameica-Installation:

Windows C:\Progamme\jameica\plugins

Linux /opt/jameica/plugins

MacOS Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Programmsymbol und wählen Sie im

Kontextmenü die Option "Paketinhalt anzeigen". Entpacken Sie nun die ZIP-Datei

hibiscus-<version>.zip und kopieren Sie deren Inhalt in das Unterverzeichnis "plugins" von

Jameica.





## **Erster Start**

#### Start per Kommandozeile testen

Der Wechsel ins Programmverzeichnis und der Start erfolgen mit folgenden Kommandos:

#### **Windows**

```
C:\> cd \Programme\jameica
C:\Progamme\jameica> jameica.bat
```

#### Linux

```
user:$ cd /opt/jameica
user:$ ./jameica.sh
```

#### MacOS

```
user:$ cd /opt/jameica
user:$ ./jameica-macos.sh
```

#### Startmenüeinträge oder Desktop-Icons anlegen

#### Windows:

- 1. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf den Desktop und wählen Sie Neu» Verknüpfung
- 2. Geben Sie "C:\Progamme\jameica\jameica.bat" als Programmpfad ein.
- 3. Geben Sie als Name "Hibiscus" ein.
- 4. Klicken Sie nun mit der rechten Maustaste auf die Verknüpfung und wählen Sie Eigenschaften
- 5. Geben Sie im Feld "Ausführen in" bitte "C:\Progamme\jameica" ein.

#### Linux/KDE:

- 1. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das K-Menü und wählen Sie Menü-Editor
- 2. Fügen Sie einer Programmgruppe, (z.B. Büro) ein neues Element hinzu
- 3. Geben Sie als Name "Hibiscus" ein und wählen Sie ein Symbol für das Icon aus
- 4. Geben Sie im Feld "Befehl" bitte "/opt/jameica/jameica.sh" ein.
- 5. Geben Sie im Feld "Arbeitsordner" bitte "/opt/jameica" ein.

Nach dem ersten Start werden Sie zur Eingabe eines Master-Passwortes aufgefordert. Mit Hilfe dieses Passwortes werden Ihre streng vertraulichen Informationen geschützt, die das Programm in Zukunft enthalten wird. Wählen Sie also bitte ein hinreichend sicheres Passwort und merken Sie es sich gut. Erscheint es Ihnen später nicht sicher genug können Sie über Datei "Master-Passwort Ändern" ein neues Passwort eingeben.

Nach der Eingabe des Master-Passworts wird der Start einige Sekunden dauern. Währenddessen wird im Splashscreen der aktuelle Status des Ladens angezeigt.





## Vorbereiten der Konfiguration

HBCI-Banking kennt drei Möglichkeiten: Chipkarte, Schlüsseldiskette und HBCI mit PIN/TAN. Welche davon Sie nutzen können hängt in erster Linie von Ihrer Bank ab. Eine Abfrage der angebotenen HBCI Versionen und Sicherheitsverfahren Ihrer Bank können Sie auf dieser Webseite vornehmen:

#### http://www.hbci-zka.de/institute/institut\_auswahl.htm

Nach Eingabe der Bank (BLZ genügt) bekommen Sie die Angaben in einer Tabelle:

Bankleitzahl:	xxxxxxx					
Institut:	Volksbank R	Volksbank Raiffeisenbank xxxxxxxxxx				
Rechenzentrum:	FIDUCIA IT	FIDUCIA IT AG				
HBCI-Version:	3.0 (1)					
	RDH-1	$\overline{\checkmark}$	RDH-4		DDV	
Sicherheitsverfahren:	RDH-2	$\overline{\mathbf{V}}$	RDH-5		PIN/TAN	
	RDH-3	$\overline{\mathbf{V}}$				

<sup>(1)</sup> ggf. werden auch Geschäftsvorfälle anderer HBCI-Versionen unterstützt.

Die Anmerkung weist darauf hin: Hier wurde nur die neueste Version eingetragen, die Nachfrage ergab, das auch Version 2.2 unterstützt wird. Meist gibt es in den Hauptfilialen einen Ansprechpartner für alle Fragen des Online-Banking und sie können nach telefonischer Rücksprache Ihre Entscheidung treffen. Bei dieser Bank wären nach obiger Tabelle möglich:

## HBCI mit Schlüsseldiskette / Schlüsselmedium (RDH)

#### PIN/TAN Verfahren auf Grundlage von HBCI+

Das umfassende Angebot an HBCI-Sicherheitsverfahren ist nicht selbstverständlich. Leider sieht die Tabelle (besonders bei Banken, die uns oft in der Werbung begegnen) oftmals so oder noch dürftiger aus:

	RDH-1	RDH-4	DDV	$\square$
Sicherheitsverfahren:	RDH-2	RDH-5	PIN/TAN	$\square$
	RDH-3			

Die Auswahl ist nicht groß und Sie würden sich sicher für dieses Verfahren entscheiden:

#### **HBCI** mit Chipkarte (DDV)

Hibiscus unterstützt eine Reihe von DDV-Chipkartenlesern, diese sind in der **Hardware-Support-Matrix** aufgeführt. Diese Liste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit, weil nicht jedes Gerät unter jedem Betriebssystem getestet werden konnte. Es ist also durchaus möglich, dass auch ein nicht aufgeführtes Gerät mit Jameica-Hibiscus funktioniert.

Erkundigen Sie sich bitte vorher, ob Ihnen ihre Bank eine DDV Karte liefert, da nur dieser Kartentyp von Hibiscus unterstützt wird. Auf diesen Karten sind die kompletten Schlüsselpaare bereits gespeichert. Sie erhalten dazu eine PIN.

Ist dies nicht der Fall bliebe Ihnen bei diesem Beispiel nur HBCI mit PIN/TAN oder Sie erwägen, falls Sie sowieso unzufrieden sind, den Wechsel zu einer anderen Bank.

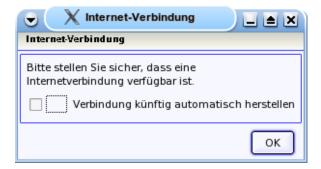




## Internetverbindung

→ Verfügt Ihr Rechner über eine dauerhafte Internetverbindung, dann aktivieren Sie bitte unter Plugins-Hibiscus-Einstellungen ☑ Internetverbindung ohne Nachfrage herstellen

Ist das Häkchen an dieser Stelle nicht gesetzt, wird Ihnen vor jeder Kommunikationsaufnahme mit dem Rechenzentrum Ihrer Bank diese Aufforderung angezeigt:



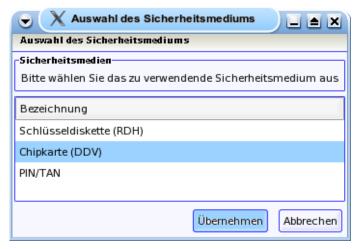
Achtung! Hibiscus kann keine Internetverbindung durch eine Einwahl herstellen! Wenn Sie nicht dauerhaft im Netz sind, die Verbindung ins Internet also durch Einwahl per Modem oder ISDN vornehmen müssen, dann setzen Sie bitte in diesem Dialog kein Häkchen vor "Verbindung künftig automatisch herstellen". Sie würden lediglich erreichen, dass dieser Dialog nicht mehr angezeigt wird, weil das Programm davon ausgeht, dass bereits eine Verbindung besteht und die Kommunikation mit der Bank ohne Nachfrage "automatisch" aufgenommen werden kann. Ist dies dann nicht gegeben, erhalten Sie Fehlermeldungen.

Die Beschriftung dieses Dialogs und auch der entsprechende Abschnitt bei den Grundeinstellungen wird evtl. in künftigen Versionen geändert werden.



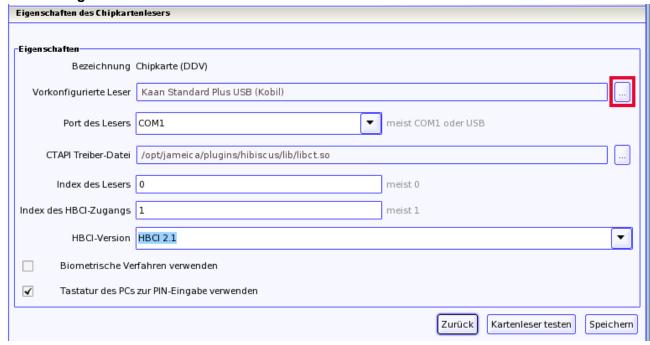
## Chipkarte (DDV) einrichten

Sie haben von Ihrer Bank eine DDV-Chipkarte und eine PIN erhalten. Im Dialog "Erste Schritte" klicken Sie bitte auf Sicherheitsmedium einrichten. Sie werden zur Auswahl des verwendeten Mediums aufgefordert.



Nach Ihrem Klick auf "Übernehmen" öffnet sich das Fenster zur DDV-Chipkarten-Konfiguration. Im oberen Bereich können Sie zur Auswahl eines Kartenlesers die rot markierte Schaltfläche nutzen, worauf sich der Auswahldialog öffnet. Ist Ihr Kartenleser nicht aufgeführt, wählen Sie "Benutzerdefinierter Leser"

#### Weitere Eingaben und Test



Beachten Sie die hinter den Feldern gegebenen Hinweise. Wählen Sie Pfad und Dateiname des CTAPI-Treibers aus. Entnehmen Sie diese Informationen ggf. dem Handbuch Ihres Chipkartenlesers. Wichtig ist auch die richtige HBCI-Version. Anschließend können Sie den Kartenleser testen, die Kontodaten einlesen, Umsätze und Saldos abrufen sowie Adressen übernehmen. Siehe: Konten und Adressen





## Schlüsselmedium (RDH) einrichten

Als Speichermedium können Sie eine herkömmliche Diskette von guter Qualität, einen USB-Stick oder eine Speicherkarte verwenden. Wenn Sie das Speichermedium sicher verwahren und den Zugangscode geheim halten ist die Sicherheit nicht geringer wie bei einer Chipkarte.

Zur Ersteinrichtung erhalten Sie in der Regel von Ihrer Bank:

-die Benutzerkennung -die Kundennummer -die URL des Rechenzentrums der Bank

Leider sind die Bezeichnungen nicht standardisiert und somit nicht bei allen Banken gleich.

Zusammen mit diesen Angaben erhalten Sie den sog. Hashwert, eine Buchstaben-Zahlengruppierung. Dabei ist zu beachten, dass der Hashwert immer an ein HBCI-Version gebunden ist, (z.B. HBCI 2.2 oder FinTS3.0). Wenn die Version nicht angegeben ist, bitte bei der Bank nachfragen, für welche Version er gilt.

#### Beispiel:

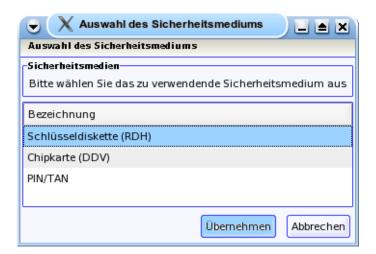
Eine Bank übergab

-die Benutzerkennung -eine Kundennummer -die URL des Bankservers

dazu zwei verschiedene Hashgruppen -einmal für HBCl 2.2 -einmal für FinTS 3.0

Die Abholung des öffentlichen Schlüssels / der Druck des INI-Briefes funktionierten jedoch nur mit **HBCI 2.2**, mit FinTS 3.0 hagelte es Fehlermeldungen.

Im Dialog "Erste Schritte" klicken Sie bitte auf Sicherheitsmedium einrichten. Sie werden zur Auswahl des verwendeten Mediums aufgefordert. Konten müssen zu diesem Zeitpunkt noch nicht angelegt sein.

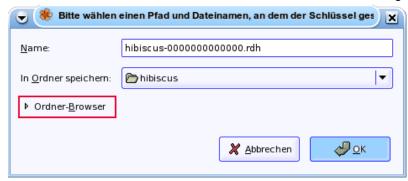


Klicken sie nach Ihrer Auswahl auf Übernehmen.

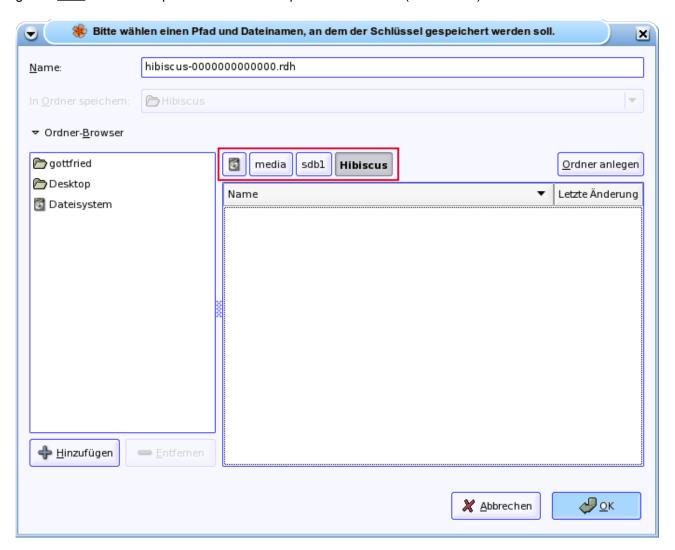


#### Einen neuen Schlüssel erstellen

Im darauf folgenden Hauptfenster können Sie zwischen "Schlüssel importieren" und "Neuen Schlüssel erstellen" auswählen. Nach Klick auf "Neuen Schlüssel erstellen" öffnet sich ein Dialog.



Klappen Sie den Ordner-Browser auf, um den Pfad zu Ihrem Speichermedium auszuwählen. Der Schlüssel gehört nicht auf die Festplatte. In diesem Beispiel lautet der Pfad (rot markiert) /media/sdb1/Hibiscus/





Nach Ihrem OK geht es mit dieser Eingabemaske weiter:

Einga X	abe Ihrer Bank	-Daten			
Eingabe Ihrer Bank	-Daten				
Benutzerdaten					
Bitte geben Sie die	Benutzerdaten	des Kontos ein.			
Benutzerkennung	þ0001112223	33444555			
Kundenkennung				Meist	identisch mit Benutzerkennung
Bankleitzahl	00000000				
Verbindung sdaten					
Geben Sie hier bitte	e die Verbindun	gsdaten zu Ihrer B	ank ein.		
Hostname/URL des	s Bankservers	hbci01.fiducia.de	•		Bei PIN/TAN bitte ohne "https://" eingeben
TCP-Port des	s Bankservers	3000			Bei PIN/TAN "443", sonst "3000"
Filter für die	Übertragung	None		<b>T</b>	Bei PIN/TAN meist "Base64", sonst "None"
					Übernehmen Abbrechen

Wenn Sie keine Kundenkennung erhalten haben, lassen Sie das Feld leer. Hibiscus setzt die Benutzerkennung automatisch noch einmal in dieses Feld ein. Der Hostname / die URL des Bankservers erscheint bei richtiger Eingabe der Bankleitzahl ebenfalls automatisch.

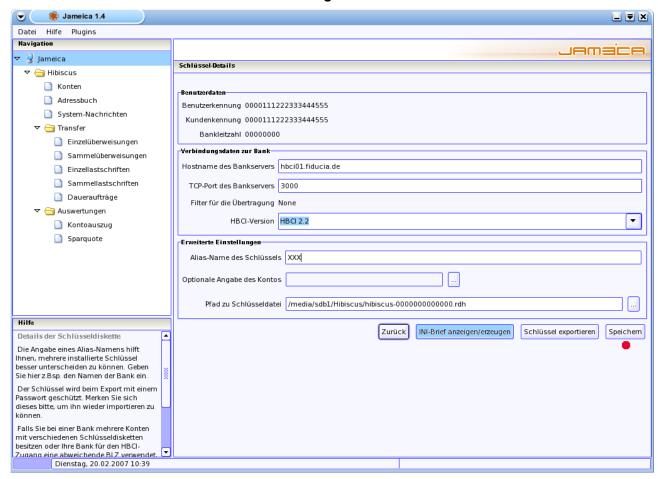
Mit "Übernehmen" wird der neue Schlüssel gespeichert. Der soeben erzeugte Schlüssel muss in der Regel noch bearbeitet werden. Sie sehen ihn im Hauptfenster.

WICHTIG: In Hibiscus erreichen Sie viele Funktionen schnell und einfach mit der rechten Maustaste. Klicken Sie rechts auf den Eintrag des Schlüssels und wählen Sie "Details anzeigen"





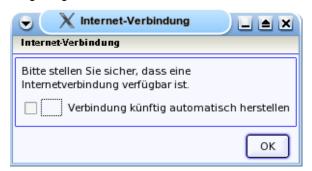
#### Schlüssel-Details zur Kontrolle und Bearbeitung



Kontrollieren Sie bitte alle Angaben. Insbesondere die HBCI-Version können Sie an dieser Stelle noch korrigieren, sie ist mit die häufigste Fehlerursache. Hier können Sie auch einen Namen für den Schlüssel vergeben – siehe Hilfe. Änderungen werden erst mit • "Speichern" wirksam! Wenn der Schlüssel korrekt gespeichert wurde, kann das erste Mal eine Verbindung hergestellt werden.

#### Klicken Sie auf "INI-Brief anzeigen/erzeugen"

Haben Sie in eine dauerhafte Internetverbindung in den Grundeinstellungen angegeben, wird Ihnen die folgende Aufforderung <u>nicht</u> angezeigt. Beachten Sie dazu die Hinweise im Abschnitt <u>Internetverbindung.</u>

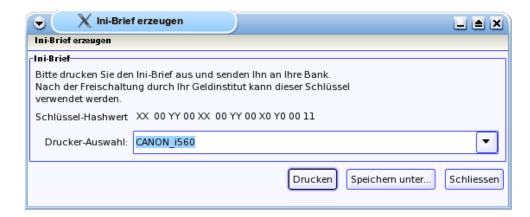


Klicken Sie auf OK, sobald die Internetverbindung hergestellt wurde.



#### **Der INI-Brief**

Nach erfolgreicher Übermittlung Ihrer Zugangsdaten wird ein Dialogfeld mit dem Hashwert, den Sie mit den übrigen Daten von der Bank erhalten haben, eingeblendet. Vergleichen Sie die Werte und bestätigen Sie die Übereinstimmung. Es folgt ein weiterer Dialog zum Ausdrucken des INI-Briefes:



Drucken Sie den INI-Brief aus und senden Sie ihn unterschrieben an Ihre Bank. Daraufhin wird Ihre Bank den Zugang freischalten.

**<u>Erst nach der Freischaltung</u>** können Sie durch Klick auf diese Schaltfläche die Kontodaten automatisch ermitteln lassen:

Konten automatisch aus Sicherheitsmedium ermitteln

Der Vorgang geht sehr schnell, achten Sie auf das Meldungsfeld unten rechts. Die Meldung sollte lauten:

"Kontodaten erfolgreich übertragen"

Weiter im Abschnitt: Konten und Adressen



## PIN / TAN – Verfahren einrichten

Die Einrichtung des PIN-TAN-Verfahrens kann je nach Bank oder Sparkasse abweichen. Informationen über institutsspezifische Parameter finden Sie im **Anhang** () und im Wiki unter:

#### http://hibiscus.berlios.de/doku.php?id=support:list:banken

#### Beispiel:

<u>Sparkassen - Rechenzentrum "FinanzIT"</u> Regionen: Berlin, Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Niedersachsen, Saarland, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Schleswig-Holstein und Thüringen

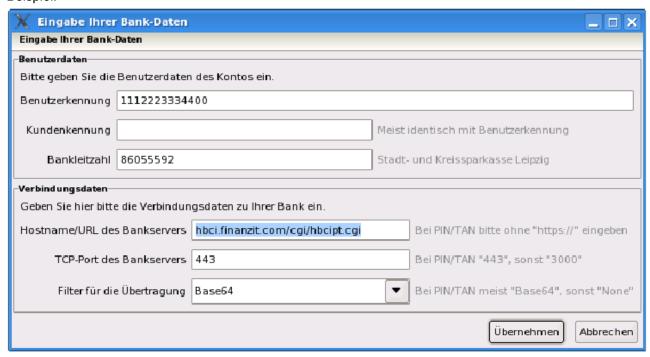
Komm-Adresse: https://hbci.finanzit.com/cgi/hbcipt.cgi

Benutzerkennung: Kontonummer

Kunden-ID: leer

### Anlegen eines Zuganges mit PIN-TAN und HBCI+

#### Beispiel:

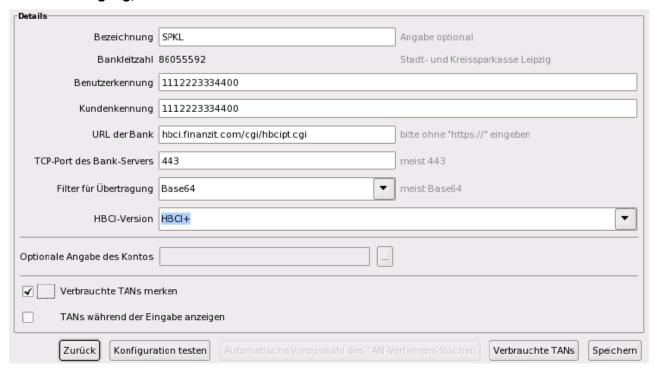


Verfahren Sie mit den Eingaben so, wie es für Ihre Bank angegeben wurde. In diesem Beispiel wurde als Benutzerkennung die Kontonummer eingegeben und die Kundenkennung wie vorgegeben, leer gelassen. Nach Eingabe der BLZ erscheint die Bankserver-URL automatisch. Bei den anderen Angaben befolgen Sie bitte die Hinweise hinter den jeweiligen Eingabefeldern.

Nach Klick auf Übernehmen können Sie Ihre Angaben im folgenden Fenster kontrollieren und einen Namen für den angelegten Bankzugang vergeben.



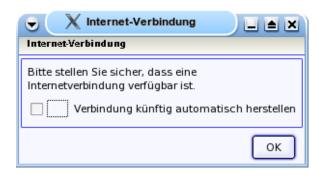
### PIN - TAN Zugang, Details



Verzichten Sie an dieser Stelle auf **Konfiguration testen**, **wählen** Sie stattdessen im Navigationsbereich **Konten**. Dort klicken Sie auf

Konten automatisch aus Sicherheitsmedium ermitteln

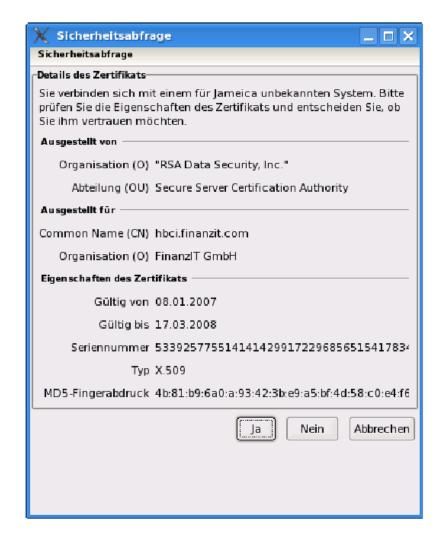
Haben Sie in eine dauerhafte Internetverbindung in den Grundeinstellungen angegeben, wird Ihnen die folgende Aufforderung <u>nicht</u> angezeigt. Beachten Sie dazu die Hinweise im Abschnitt <u>Internetverbindung.</u>



Klicken Sie auf OK, sobald die Internetverbindung hergestellt wurde.



Die folgende Sicherheitsabfrage erscheint, wenn das Server-Zertifikat von einer CA signiert wurde, die nicht im Zertifikatsspeicher von Java enthalten ist. Da Java selbst (im Gegensatz zu Web-Browsern) nur sehr wenige CA-Zertifiate von Haus aus mitbringt, kommt die Meldung bei sehr vielen Banken. Sobald Sie mit **Ja** dem Zertifikat das Vertrauen ausgesprochen und es damit in Jameica importiert haben, erscheint diese Meldung nicht wieder.



Danach müssen Sie das gewünschte PIN/TAN-Verfahren auswählen.

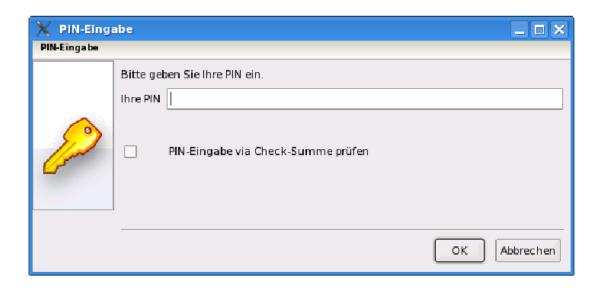




Bei iTAN wählen Sie

Einschritt-Verfahren	_
Indiziertes TAN-Verfahren	\$3555 \$3555
SMS TAN-Verfahren	···

Die PIN-Abfrage im nächsten Schritt ist bei beiden Verfahren identisch:



Die darauf folgenden, hier nicht dargestellten Dialoge zur Abfrage der TAN unterscheiden sich:

Beim Einschritt-Verfahren wird eine beliebige, frei aus Ihrer Liste wählbare TAN abgefragt.

Beim Zweischritt-Verfahren (iTAN) wird nach der TAN mit einer konkreten Index-Nummer gefragt.

Nach Eingabe der TAN werden ihre Kontodaten übertragen. Der Vorgang geht sehr schnell, achten Sie auf das Meldungsfeld unten rechts. Die Meldung sollte lauten:

#### "Kontodaten erfolgreich übertragen"

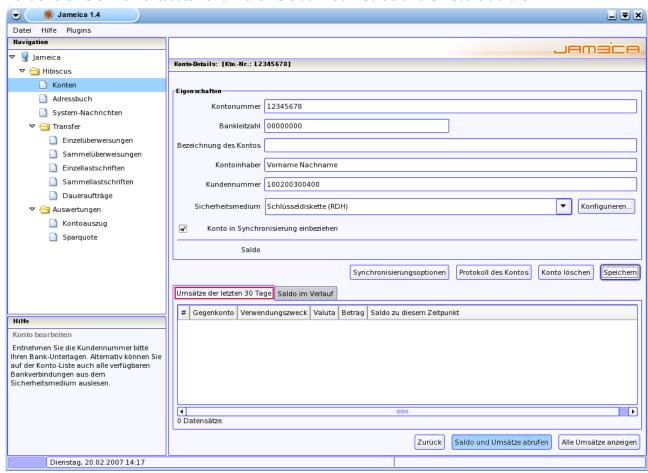
Danach können Sie, wie unter **Konten und Adressen** auf der nächsten Seite beschrieben, das Programm fertig einrichten.



## Konten und Adressen

Sie haben Ihre Kontodaten bei der ersten Kommunikation mit der Bank automatisch ermitteln lassen bzw. selbst eingegeben. Wenn Sie im Navigationsbereich "Konten" auswählen, erscheinen diese rechts im Fenster. Nun geht es darum, die im Rechenzentrum gespeicherten Umsätze in das Programm zu holen. Nutzen Sie wieder die rechte Maustaste, klicken Sie rechts auf Ihr Konto / eines Ihrer Konten und auf "Öffnen"

Kontrollieren Sie Ihre Kontodaten und klicken Sie dann auf "Saldo und Umsätze abrufen"



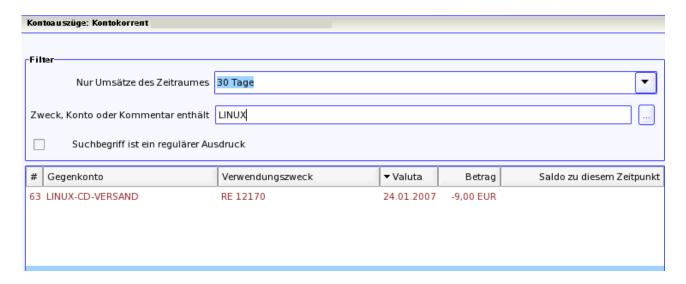
Wollen Sie die Umsätze von mehr als 30 Tagen (Voreinstellung) ins Programm holen, dann wählen Sie unten "Alle Umsätze anzeigen" Darauf öffnet sich ein neues Fenster, in diesem können Sie den Zeitraum auswählen. Wenn Sie hier "alle Umsätze" auswählen dan bekommen Sie, abhängig vom Rechenzentrum Ihrer Bank, meist mehrere zurückliegende Monate übertragen. Wählen Sie den Zeitraum aus und klicken Sie danach in diesem Fenster unten auf "Umsätze abrufen"

Filter		٦
Nur Umsätze des Zeitraumes	60 Tage ▼	
Zweck, Konto oder Kommentar enthält		
Suchbegriff ist ein regulärer Au	sdruck	



#### Umsätze filtern / Einträge suchen

Sind die Umsätze geholt, können Sie sich in diesem Fenster verschiedene Zeiträume anzeigen lassen oder Einträge nach bestimmten Merkmalen filtern / suchen:



### Adressen aus den angezeigten Umsätzen übernehmen

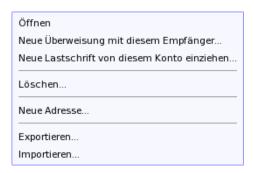
Wenn Sie auf eine Buchung doppelklicken können Sie sich weitere Details ansehen und den Empfänger des Umsatzes ins Adressbuch übernehmen.

Noch einfacher: Mit einem Rechtsklick auf einen Eintrag in der Umsatzliste öffnen Sie das Kontextmenü und wählen "Gegenkonto in Adressbuch übernehmen"



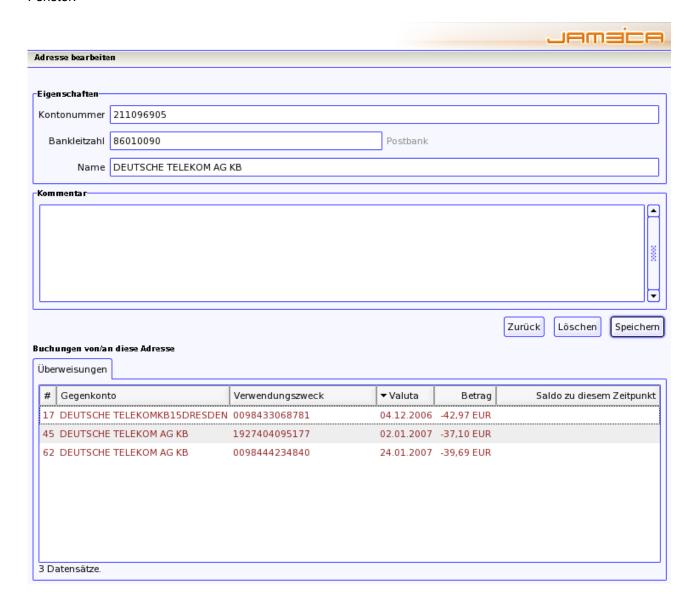
#### Mit dem Adressbuch arbeiten

Schauen Sie sich nach der Übernahme von Gegenkonten das Adressbuch an. Ein Rechtsklick auf einen Adressbuch-Eintrag zeigt folgendes Kontextmenü:





Mit "Öffnen" im Kontextmenü oder durch Doppelklick auf einen Adressbuch-Eintrag erhalten Sie dieses Fenster:



Es bietet Ihnen zu jeder Adresse bzw. Gegenkonto eine Liste der getätigten Umsätze. Oben können Sie, wenn nötig, Änderungen am Namen und der Bankverbindung vornehmen, einen Kommentar eingeben und die Änderungen speichern, oder auch ein nicht mehr benötigtes Gegenkonto löschen.

Über "Neuer Adressbuch-Eintrag" im Adressbuch-Fenster oder "Neue Adresse" im Kontextmenü wird ein leeres Eingabeformular zur Eingabe einer neuen Adresse geöffnet.



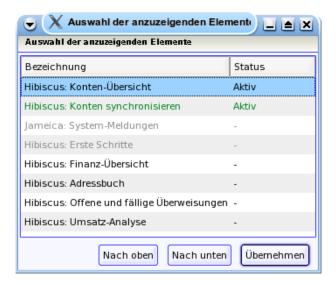
## Zahlungsverkehr / Auswertungen

#### **Praktische Anwendung**

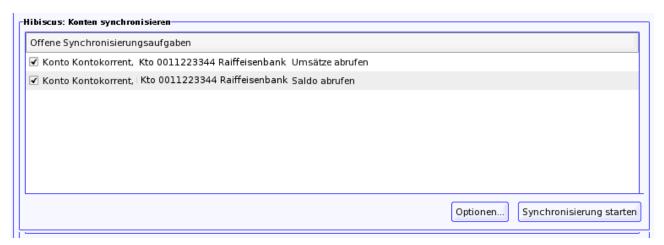
Die Nutzung des Programmes ist einfach und selbsterklärend. Es bietet jedem die Möglichkeit, es den eigenen Wünschen entsprechend anzupassen. Deshalb sollen die hier gegebenen Hinweise nur Anregungen sein. Bei Nutzern von Analog-Modem- und ISDN-Verbindungen wird im Vordergrund stehen, alle Geschäftsvorfälle im Programm vorzubereiten und dann in einem Zuge, bei bestehender Verbindung, auszuführen. Besteht eine dauerhafte Internetverbindung ist dieser Vorteil hinsichtlich der Internetkosten bedeutungslos. Dennoch empfiehlt sich auch dann diese Vorgehensweise.

#### Synchronisieren – Alles auf einmal

Die Nutzung der Synchronisieren – Funktion ist am einfachsten, wenn "Konten synchronisieren" Bestandteil der Startseite ist. Zur Startseite kommen Sie bei laufendem Programm zurück, wenn Sie in der Navigationsleiste oben auf **Jameica** klicken. Fehlt "Konten synchronisieren" sollten Sie unten im Fenster **Startseite anpassen** wählen und es in diesem Dialog auf **Aktiv** setzen.



Das Fenster **Konten synchronisieren** ist über die Navigationsleiste nicht erreichbar, deshalb sind Sie gut beraten, es zum Bestandteil der Startseite zu machen. Bei "Synchronisierung starten" werden die hier gezeigten offenen Aufgaben ausgeführt:





### Überweisungen

Überweisung bearbeiten	
-Konten	
Konten	
persönliches Kon	to
Kontonummer des Empfänge	rs
BLZ des Empfänge	rs
Name des Empfänge	rs
<b>✓</b> Empfängerdaten im	Adressbuch speichern
-Details	
Verwendungszweck	
weiterer Verwendungszweck	
Betrag	0,00
Termin	22.02.2007
Als Termin-Überweis	ung an Bank senden
	Zurück Löschen Speichern und ausführen Speichern
Bei der Überweisung gib	t es nur drei Dinge zu beachten:

, ,	aten im Adressbuch speichern Überweisung an die Bank sende	•	ktiviert, bei <b>"S</b> r Aktivierung	das	<b>n"</b> mit ausgeführ vorgesehene	t) Datum
und die Entsch	eidung					
ob Sie mit	Speichern und ausführen	die fertige Üb	erweisung sofo	ort zur B	sank senden, ode	r
ob Sie mit	Speichern die fert	ige Überweisuı	ng den offenen	Aufträg	gen hinzufügen w	ollen.

Wenn Sie für die Kommunikation mit der Bank die Synchronisieren-Funktion nutzen oder wenn noch weitere Überweisungen zu tätigen sind, ist die "Speichern" - Variante günstiger. Sie finden die Überweisungsaufträge danach in der Auflistung, wenn Sie das Synchronisieren-Fenster einblenden. Sobald Sie auf "Synchronisierung starten" klicken, werden sie ausgeführt.

Auf Erläuterungen zu Sammelüberweisungen, Einzellastschriften, Sammellastschriften und Daueraufträgen soll an dieser Stelle verzichtet werden. Wählen Sie mit Rechtsklick oder im jeweiligen Fenster unten die Schaltfläche "Neue ..." und Sie erhalten das richtige Eingabeformular, um einen dieser Vorgänge zu erstellen.



#### Auswertungen

Unter Auswertungen – Kontoauszug können Sie einen Zeitraum auswählen und erhalten mit "Kontoauszug erstellen" die Möglichkeit, ein Export-Format auszuwählen



Zum Ausdrucken eignet sich das PDF-Format am besten. Im folgenden, bereits bekannten Dialog können Sie Namen und Speicherort festlegen. Voreingestellt sind als Dateiname das Datum und als Speicherort der Ordner /home/username



Bliebe (unter Auswertung) noch die **Sparquote** zu erwähnen. In diesem Fenster erhalten Sie eine Gegenüberstellung der Einnahmen und Ausgaben pro Monat. Sie können sich die Ergebnisse als **Tabellarische Auswertung** oder als **Grafische Auswertung** anzeigen lassen.

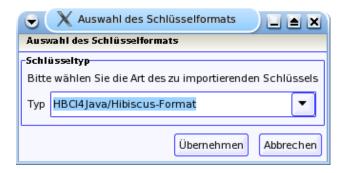




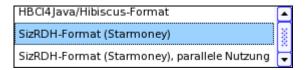
## Schlüssel importieren

Am sichersten funktioniert das Importieren eines Schlüssels im HBCl4Java-Hibiscus-Format mit der Endung **rdh.** Das kann hilfreich sein, wenn Hibiscus aus irgendwelchen Gründen neu installiert werden musste und keine Sicherung des Ordners /home/user/.jameica vorhanden, die Schlüsseldatei auf Diskette oder USB-Stick jedoch verfügbar ist. In diesem Falle wählen Sie im Dialog **Erste Schritte** die Option **Schlüsseldiskette (RDH)** und im folgenden Hauptfenster **Schlüssel importieren.** 

In einem weiteren Dialog geben Sie den Pfad zur Schlüsseldatei an und klicken auf **OK**. Der Auswahldialog zum Schlüsselformat erscheint:



Zur Auswahl steht noch das Starmoney-Format. Sollte Ihre Starmoney-Schlüsseldatei ebenfalls die Endung .rdh haben, ist es ratsam, diese vorher durch Umbenennen zu ändern. Hibiscus deutet .rdh immer als das eigene Format und der Import schlägt fehl, weil es das nicht ist.



Der Import eines Schlüssels im Starmoney-Format gelingt aus verschiedenen Gründen nicht immer. Schlägt er fehl, gibt es, wie bei allen anderen, nicht unterstützten Formaten, nur den einen Weg:

- -bitten Sie Ihre Bank, den Schlüssel zu deaktivieren und Ihnen eine neuen Zugang anzulegen
- -verfahren Sie weiter, wie im Abschnitt Schlüsselmedium (RDH) einrichten beschrieben.

Ist die Bank bereit, Ihnen die neue Zugangskennung per Fax zu senden und akzeptiert sie auch die Rücksendung des unterschriebenen INI-Briefes per Fax, ist das Ganze innerhalb eines Tages zu schaffen.



## Daten - Import / Export

Den Dialog zum Daten-Import und Export erreichen Sie, wenn sie in der Adressliste oder in der Umsatzliste eines Kontos mit der rechten Maustaste das Kontextmenü öffnen.

Bei den Adressen wird nur ein Import/Export - Format angeboten:



Sie benötigen zum Import also eine, in einem anderen Programm angelegte CSV-Datei. (siehe Hinweis)

Bei der Umsatzliste eines Kontos werden mehrere Exportformate angeboten:



Die Importformate einer Umsatzliste sehen so aus:



#### Hinweis:

Da das CSV-Format für Export und Import zur Verfügung steht, können Sie es vor einem Import zum Vergleich und ggf. Anpassen der Importdatei einsetzen. Legen Sie mit der Exportfunktion in Hibiscus eine CSV-Datei an. Öffnen Sie diese Datei und die zum Import vorgesehene Datei anderer Herkunft und vergleichen Sie Spalten und Trenner. Zum Anpassen solcher Dateien sind OpenOffice Calc und MS Excel geeignet. Mit beiden können Sie danach wieder im CSV-Format speichern. Danach die Dateien erneut vergleichen und den Import ausführen.





## Sicherheitshinweise

### Erstellen Sie regelmässig Backups Ihres Benutzer-Verzeichnisses:

Windows	C:\Dokumente und Einstellungen\ <benutzername>\.jameica</benutzername>
Linux	/home/ <benutzername>/.jameica</benutzername>
MacOS	/Users/ <benutzername>/.jameica</benutzername>

Hibiscus verwendet eine integrierte SQL-Datenbank (McKoi) zur Speicherung der Konten, Bankverbindungen, Salden und Überweisungen. Die Daten werden im Benutzer-Verzeichnis von Jameica abgelegt. Das ist in der Regel hier zu finden:

	C:\Dokumente und Einstellungen\ <benutzername>\.jameica\hibiscus\db</benutzername>
Linux	/home/ <benutzername>/.jameica/hibiscus/db</benutzername>
MacOS	/Users/ <benutzername>/.jameica/hibiscus/db</benutzername>

Diese Informationen werden unverschlüsselt in der Datenbank abgelegt. Passen Sie also ggf. die Dateiberechtigungen so an, dass Sie nur von Ihrem Benutzer-Account gelesen werden können bzw. achten Sie darauf, dass die Daten nicht für Dritte zugänglich sind. Streng vertrauliche Informationen wie Passwörter, PIN oder TANs werden entweder gar nicht oder verschlüsselt gespeichert.





# Unterstützte Chipkartenleser

Informieren Sie sich über den aktuellen Stand getesteter Chipkartenleser im Wiki unter: http://hibiscus.berlios.de/doku.php?id=support:list:kartenleser

Sollten Sie einen hier nicht genannten oder einen als **ungetestet** aufgeführten Chipkartenleser erfolgreich mit Hibiscus im Einsatz haben, dann fügen Sie sie einfach der Liste hinzu.





# **Unterstützte Banken**

Informieren Sie sich über den aktuellen Stand getesteter Banken im Wiki unter: http://hibiscus.berlios.de/doku.php?id=support:list:banken

Sollten Sie eine hier nicht genannte Bank erfolgreich mit Hibiscus im Einsatz haben, dann fügen Sie sie einfach der Liste hinzu.